

547735-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Computer-related equipment – Lieferung von Netzwerkkomponenten, Software- und Supportlizenzen

OJ S 151/2026 07/08/2026

**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Hamburg Verkehrsanlagen GmbH

R-phost: ausschreibungen@hhva.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Lieferung von Netzwerkkomponenten, Software- und Supportlizenzen

Cur síos: Zu liefern sind Hardwarekomponenten sowie Software- und Supportlizenzen

Aitheantóir an nós imeachta: f598befa-8c4c-40fb-b115-1f97a6499b81

Aitheantóir inmheánach: OV260710RX01

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 30230000 Computer-related equipment

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hamburg

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DMNMQ0Q#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Lieferung von Netzwerkkomponenten, Software- und Supportlizenzen

Cur síos: Der Bedarf ist in der Leistungsbeschreibung aufgeführt. Die Beauftragung des Bedarfs erfolgt in Einzelabrufen. Die Vergütung erfolgt gesondert für jede Abrufbestellung.

Hinweis zur Art der Spezifizierung von Komponenten in dieser Ausschreibung: Grundsätzlich werden bei HHVA zu liefernde Komponenten in Leistungsbeschreibungen produktneutral beschrieben. Im Rahmen dieser Ausschreibung ist es jedoch unumgänglich von dem Grundsatz abzuweichen, da produktspezifische Angaben zum Material aufgrund sachbezogener Gründe zwingend notwendig und durch den Auftragsgegenstand, gemäß § 31 Abs. 6 Satz 1 letzter HS VgV, gerechtfertigt sind: 1) Aufgrund der technischen Ausführung zur Sicherstellung der Kompatibilität mit Bestandssystemen 2) Zur Vermeidung von komplexen Anpassungen an automatisierten Bereitstellungsprozessen 3) Zur Sicherstellung eines uniformen Netzwerkmanagements 4) Um eine Erhöhung der Komplexität des Schwachstellenmanagements aufgrund inhomogener Netzwerkhardware zu vermeiden 5) Zur Vermeidung der Einführung von neuen Produkttypen mit umfangreichen Integrationstests und Mitarbeiterschulungen 6) Zur Sicherstellung der Weiternutzung vorhandener Konfigurationshardware
Aitheantóir inmheánach: OV260710RX01

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 30230000 Computer-related equipment

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hamburg

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 2 Bliana

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Auftragnehmer erklärt sich bereit auf Verlangen des Auftraggebers, den Vertrag 2-mal um jeweils 1 Jahr zu verlängern. Die Ausübung der jeweiligen Option ist vom Auftraggeber schriftlich zu erklären.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des Herkunftsstaates, soweit eintragungspflichtig, durch Vorlage einer Kopie des Auszugs (nicht älter als 6 Monate ab Veröffentlichung der Bekanntmachung) oder alternativer Nachweis zur erlaubten Berufsausübung, siehe Anlage: 5. Erklärungen Angaben zur Eignungsprüfung

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren in Euro netto (Angaben getrennt pro Geschäftsjahr), siehe Anlage: 5. Erklärung Angaben zur Eignungsprüfung

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zum Vorliegen einer aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung mit einem Haftpflichtversicherungsschutz je Schadensereignis für: Sach- und Vermögensschäden von mindestens 2,5 Mio. EUR Personenschäden von mindestens 1 Mio. EUR Für den Fall, dass eine Versicherung zu den vorgenannten Bedingungen nicht vorliegt: Eigenerklärung, dass im Auftragsfall eine Versicherung zu den vorgenannten Bedingungen abgeschlossen wird. (siehe Anlage: Eigenerklärung Versicherung). Im Falle von Bewerbergemeinschaften muss von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft eine Versicherung zu den oben genannten Bedingungen bzw. eine Erklärung zum Abschluss einer solchen nachgewiesen werden. Der Nachweis von nur einem Mitglied der Bewerbergemeinschaft genügt lediglich dann, wenn der Versicherungsschutz die Beteiligung an einer Arbeitsgemeinschaft und die Versicherung aller weiteren Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft erfasst. Dies ist mit Abgabe des Teilnahmeantrags unaufgefordert nachzuweisen. Das Bestehen des Versicherungsschutzes ist innerhalb von 2 Wochen nach Auftragserteilung durch Vorlage einer aktuellen Versicherungsbestätigung des Versicherungsgebers über den Umfang und die Höhe der Deckung gegenüber dem Auftraggeber nachzuweisen. Siehe Anlagen: 5. Erklärungen Angaben zur Eignungsprüfung 8. Eigenerklärung Versicherung

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten 3 Jahren ersichtlich ist (Angaben getrennt pro Jahr) mit Angaben zu: - Anzahl der Mitarbeiter / Unternehmen gesamt - Anzahl der Mitarbeiter / technischer Bereich - Anzahl der Mitarbeiter / kaufmännischer Bereich siehe Anlage: 5. Erklärungen Angaben zur Eignungsprüfung

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 2. Nachweis von Maßnahmen zur Qualitätssicherung bzw. Qualitätsmanagement durch Vorlage einer Zertifizierung (in Kopie) des Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001:2015 oder gleichwertig, siehe Anlagen: - 5. Erklärungen Angaben zur Eignungsprüfung - 7. Erklärung Qualitätssicherung Soweit eine Bewerbergemeinschaft ein Angebot einreicht, muss jedes Mitglied separat den geforderten Nachweis erbringen.

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mindestanforderung: Angaben zu mindestens 3 mit dem Ausschreibungsgegenstand vergleichbare Referenzen aus den letzten 3 Jahren über früher ausgeführte mit dem Ausschreibungsgegenstand und Auftragswert vergleichbarem Leistungsumfang. Zu der jeweiligen Referenz ist vollständig anzugeben: - Auftraggeber mit Anschrift - Ansprechpartner beim Auftraggeber mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse - Bezeichnung des Referenzauftrags - Beschreibung der erbrachten Leistungen - Leistungszeitraum (von MM/JJJJ bis MM/JJJJ) - Auftragswert in Euro netto siehe Anlage: 5. Erklärung Angaben zur Eignungsprüfung

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 4. Angabe, welche Teile des Auftrags unter Umständen als Unteraufträge vergeben werden sollen, siehe Anlage: 5. Erklärung Angaben zur Eignungsprüfung

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMNMQ0Q/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMNMQ0Q>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMNMQ0Q>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 10/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 8 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise nachreichen, vervollständigen oder korrigieren zu lassen oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen, die nicht die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, nachreichen oder vervollständigen zu lassen. Ein Anspruch auf eine derartige Handhabung besteht nicht. Insbesondere kann der Auftraggeber aus Gründen der Gleichbehandlung und /oder aus zeitlichen Erwägungen unvollständige Angebote vom Vergabeverfahren ausschließen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 10/09/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Die Angebote werden nicht öffentlich verlesen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Die Mindestanforderung für die Lieferzeit ab Bestelleingang beträgt höchstens 56 Tage. Die vom Bieter angegebenen Lieferzeiten im Angebot - auszufüllen in der Anlage "3. Preisblatt" - sind verbindlich und werden Bestandteil des Rahmenvertrages.

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer der Finanzbehörden, Interner Service und Steuerung Abt. 14

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (vgl. § 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Hamburg Verkehrsanlagen GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Hamburg Verkehrsanlagen GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Hamburg Verkehrsanlagen GmbH

Uimhir chlárúcháin: DE266828669

Seoladh poist: Am Neumarkt 44

Baile: Hamburg

Cód poist: 22041

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Einkauf

R-phost: ausschreibungen@hhva.de

Teil.: +49 4037023-0

Seoladh idirlín: <https://www.hhva.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer der Finanzbehörden, Interner Service und Steuerung Abt. 14

Uimhir chlárúcháin: keine Angabe

Seoladh poist: Gänsemarkt 36

Baile: Hamburg

Cód poist: 20354

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@fb.hamburg.de

Teil.: +49 40428231690

Facs: +49 40427923080

Seoladh idirlín: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: d88e0511-54c8-4045-bcb6-ea02175d8d4d - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 06/08/2026 14:43:40 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 547735-2026

Uimhir eagráin IO S: 151/2026

Dáta foilsithe: 07/08/2026